I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa
Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

Foru Aldundia / Diputación Foral

Kultura Saila

Bizkaiko Foru Aldundiaren 79/2010 FORU DEKRETUA, ekainaren 1ekoa. Foru dekretu horren bidez, arauak ematen dira Bizkaiko Lurralde Historikoko kultur elkarteek, kultur elkarteen federazioek eta kultur fundazio pribatuek 2010eko ekitaldian euren funtzionamendurako eta kudeaketa-tresnen hobekuntzarako egiten dituzten gastuak zati batean finantzatzeko foru diru-laguntzen deialdia arautzeko (Sendotu Programa).

Euskal Autonomi Erkidego Osorako Erakundeen eta Lurralde Historikoetako Foru Erakundeen arteko Harremanei buruzko azaroaren 25eko 27/1983 Legeak, bere 7.a.13) artikuluan, eskumen esklusiboa ematen die lurralde historikoei hurrengo arloetan, besteak beste: «Lurralde Historikoaren interesekoak diren kultur erakundeak sortu eta mantentzea». Eskumen hori betearazteko, Bizkaiko Foru Aldundiak, bere eskumenen barruan, kultura disciplina guztietan bultzatu, sustatu eta hedatzeko helburua duten jardutelerro batzuk dauzka abian.

Zehazki, eta herri administrazio guztiei onartutako kultura sustatzeko eskumena garatzeko, Foru Erakunde honek hainbat dirulaguntza ildo ditu, Bizkaiko elkarte, enpresa eta toki erakundeei laguntza emateko beraien kultur jarduera gara dezaten. Horrez gain, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide jurídico orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko Hitzaurrean eta ezarri beharreko gainerako arautegian jasotakoaren arabera, lurralde historikoek, bere eskumenak garatu eta betetzeko, araugintza-ahalmen autonomoa duteneko ekonomia- eta finantza-eremuari dagokio diru-laguntzen gai hau, Ekonomia Itunaren 48. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Horrela definitutako esparruan, Kulturako Foru Sailaren bidez, Bizkaiko Foru Aldundiak konpromisoa du, bere eskumenen barruan, Bizkaiko Lurralde Historikoko kultur elkarteen sarea indartzeko. Horretarako, foru sail honek hainbat jarduera egin ditu. Jarduera horiek, aholkularitza eta lankidetzaren arlokoak izateaz gain, laguntza ekonomiko handia ekarri diete elkarte horiei, sustatzen dituzten kultur jarduerak antolatu eta garatzeko. Hala ere, lankidetza hori sendotzeko, gaur egungo errealitateak beste mekanismo batzuk ezartzera behartzen gaitu, kudeaketan eraginkortasun handiagoa lortzen lagunduko digutenak. Beraz, beste laguntza-ildo bat zabaldu nahi dugu, elkarte hauek kultur eragile gisa egiten duten lana benetan hobetzeko.

Ildo horretan, foru dekretu honek behar diren baliabideak eskaini eta arautu nahi ditu, Bizkaiko Lurralde Historikoko kultur elkarte, kultur elkarteen federazio eta kultur fundazio pribatuek euren funtzionamendurako eta kudeaketa-tresnen hobekuntzarako egiten dituzten gastuen zati bat finantzatzeko.

Azaldutakoa dela bide, eta Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 17, 39.k) eta 64.3. artikuluek xedatutakoa ikusita, eta Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautu duen maiat-

Departamento de Cultura

DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia, 79/2010, de 1 de junio, por el que se regula la convocatoria pública de subvenciones forales destinadas a financiar parcialmente los gastos de funcionamiento y mejora de los instrumentos de gestión de las Asociaciones Culturales, las Federaciones de Asociaciones Culturales y las Fundaciones Culturales Privadas del Territorio Histórico de Bizkaia durante el ejercicio de 2010 (Programa Sendotu).

La Ley vasca 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos, atribuye a estos últimos, en su artículo 7.a.13), competencia exclusiva entre otras, en las siguientes materias: «Creación y mantenimiento de organismos culturales de interés del Territorio Histórico». En aras a hacer efectiva la misma, la Diputación Foral de Bizkaia tiene en marcha diversas líneas de actuación, tendentes, en su propio ámbito competencial, al fomento, la promoción, y difusión de la cultura en sus distintas disciplinas.

Concretamente, y en desarrollo de la competencia de fomento reconocida a todas las administraciones públicas, esta Institución Foral cuenta con varias líneas de subvención dirigidas a apoyar a asociaciones, empresas y otras entidades locales de Bizkaia en el desarrollo de su actividad cultural propia. Además, y tal y como recoge en su Preámbulo la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y demás normativa de aplicación, esta materia subvencional se encuentra incluida en el ámbito económico financiero en el que los Territorios Históricos tienen capacidad de regulación autónoma para el desarrollo y ejecución de sus competencias de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 48 del Concierto Económico.

En el marco así definido, la Diputación Foral de Bizkaia, a través del Departamento Foral de Cultura, tiene contraído el compromiso, en su ámbito competencial, de fortalecer el tejido asociativo cultural de nuestro Territorio Histórico. Con tal fin, este Departamento Foral viene realizando actuaciones diversas, que tienen su reflejo no sólo en el ámbito del asesoramiento y la cooperación, sino que se traducen igualmente en un importante apoyo económico en lo que supone la organización y desarrollo de las actividades culturales promovidas por dichos agentes. Sin embargo, y en aras a reforzar esta colaboración, la realidad actual impone implementar mecanismos que permitan alcanzar un mayor grado de eficacia en la gestión. Se trata, por tanto, de abrir una nueva vía de ayudas que incidan de manera decidida en una mejora de la labor que estas entidades desarrollan en su condición de agentes culturales.

En esta línea, el presente decreto foral pretende ofrecer y arbitrar los medios precisos para financiar parcialmente los gastos de funcionamiento y mejora de los instrumentos de gestión de las asociaciones culturales, federaciones de asociaciones culturales, y fundaciones culturales privadas que operan en el Territorio Histórico de Bizkaia.

En virtud de lo expuesto y vistos los artículos 17, 39.k) y 64.3 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, y en uso de las facultades conferidas por la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se

cve: BAO-BOB-2010a110

zaren 31ko 5/2005 Foru Arauak, diru-laguntzen araudia onartzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuak (lehen aipatutako maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzen duena) eta Kulturako Foru Sailaren egitura organikoari buruzko araudia onetsi zuen uztailaren 26ko 132/2006 Foru Dekretuak emandako ahalmenak erabiliz, Kultura Saileko foru diputatu andre txit argiak proposaturik, Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluak 2010eko ekainaren 1eko bileran eztabaidatu eta onetsi ondoren, honako hau

XEDATZEN DA:

1. artikulua.—*Xedea*

1. Foru dekretu honen xedea da deialdi baten arauak ematea Bizkaiko Lurralde Historikoan egoitza fiskala eta soziala duten kultur elkarteek, kultur elkarteen federazioek eta kultur fundazioa pribatuek euren funtzionamendurako eta kudeaketa-tresnen hobekuntzarako egiten dituzten gastuen zati bat finantzatzeko. Erakunde horiek udalez gaindiko programak egin behar dituzte kultura sustatu eta zabaltzeko. Horri dagokionez, honako hauek jotzen dira udalez gaindiko programatzat: udalaren zabalkundea gainditzen dutenak.

Diru-laguntza horiek emateko, norgehiagoka sistema baliatuko da, eta, horretarako, epaimahai kalifikatzaile bat eratu. Epaimahai horrek aurkeztutako eskabideak alderatuko ditu, eta, 5. artikuluan ezarritako balorazio-irizpideak kontuan hartuta, lehentasun-ordena ezarri, eta proposamena egingo du, diru-laguntzak puntuaziorik altuenak lortu dituztenei emateko. Dena dela, eskabide horiek foru dekretu honetako 5. artikuluan ezarritako gutxieneko puntu kopurua gainditu behar dute beti.

2. Diruz lagundutako gastua 2010eko ekitaldian gauzatu behar da.

3. Honako jarduera hauek lagundu ahalko dira diruz:

a) Langile-gastuak: Erakundean zerbitzuak ematen dituzten langileen ondoriozko gastuak dira; langile horiek egun indarrean dagoen lan arloko legeriak ezarritakoaren araberako lan kontratua izan behar dute. Araudi honetatik kanpo geratzen dira erakunde eskatzaileek kultur jarduera eta proiektuak garatzeko behar dituzten kanpoko zerbitzuak kontratatzearen ondorioz sortutako gastuak, eta, beraz, ez dute diru-laguntzarik jasoko.

b) Erakundearen gastu arrunta: Puntu honetan sartzen dira erakundearen egoitza sozialaren errentamendua, garbiketa, argia, telefonoa, komunikazioak, aseguruak eta kanpoko auditoria zerbitzuak direla-eta sortutako gastuak.

c) Erakundearen promozio publikoa egiteko gastua (propaganda eta publizitatea), baldin eta promozio hori kultur proiektu konkretu bati lotuta ez badago.

d) Erakunde eskatzailearen egoitza soziala izango den higiezin bat eskuratzeak sortzen dituen gastuak (interesak, bankuko gastuak eta kredituak eragindako komisioak; kanpoan geratzen dira kreditu hori amortizatzeko erabilitako kopuruak).

e) Erakunde eskatzaileen kudeaketa hobetzea dakarten proiektuak sortu eta garatzeko gastuak. Zehazkiago esanda, honako jarduera hauetatik eratorritakoak:

— Kultur arloan plan estrategikoak prestatzea.

— Kudeaketa bideratu eta hobetzeko beste tresna batzuk prestatzea; besteak beste, honako hauek:

• Kultur ikuskizunetan bildutako jende kopuruari buruzko azterlanak.

• Antolakuntzari buruzko hausnarketa estrategikoak.

• Kudeaketa planak.

• Plan zuzentzaileak eta bideragarritasun planak.

• Marketing eta komunikazio orokorreko planak.

• Publikoari buruzko azterlanak eta kultur arloko diagnostikoak.

regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, así como cuanto regula el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, anteriormente citada, y por el decreto foral de la Diputación Foral de Bizkaia 132/2006, de 26 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de Estructura Orgánica del Departamento Foral de Cultura, a propuesta de la Ilma. Sra. diputada foral titular del Departamento de Cultura, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno de esta Diputación Foral, en reunión de 1 de junio del año 2010,

SE DISPONE:

Artículo 1.—*Objeto*

1. Constituye el objeto del presente decreto foral regular la convocatoria pública de subvenciones forales destinadas a financiar parcialmente los gastos de funcionamiento y mejora de los instrumentos de gestión de las Asociaciones Culturales, Federaciones de Asociaciones Culturales y Fundaciones Culturales Privadas, con domicilio fiscal y social en el Territorio Histórico de Bizkaia, que desarrollen programas de promoción y difusión cultural de carácter supramunicipal, entendiendo por supramunicipal aquellas actividades que superen el marco de difusión municipal.

La concesión de las citadas subvenciones se realizará mediante el sistema de concurrencia competitiva, esto es, mediante la constitución de un tribunal calificador que procederá a la comparación de las solicitudes presentadas a fin de establecer una prelación entre las mismas, atendiendo a los criterios de valoración fijados en el artículo 5, y elevará propuesta de adjudicación de las subvenciones forales a aquéllas que hayan obtenido una mayor puntuación, siempre que se supere el mínimo señalado en el artículo 5 del presente decreto foral.

2. El gasto susceptible de ser subvencionado deberá ejecutarse durante el ejercicio de 2010.

3. Serán objeto de subvención:

a) Gastos de personal: Deberán hacer referencia a los derivados del personal que presta sus servicios en la entidad y que cuenta con contrato laboral suscrito de conformidad con la legislación laboral vigente. Quedan fuera del ámbito de aplicación de la presente normativa, y por tanto, no serán subvencionables, los gastos de personal originados por la contratación de servicios exteriores necesarios para el desarrollo de las actividades o proyectos culturales de la entidad solicitante.

b) Gasto corriente de la entidad: En este punto se incluyen, los gastos derivados de arrendamiento del local que constituya la sede social de la misma, limpieza, luz, teléfono, comunicaciones, seguros, servicios externos de auditoría.

c) Gastos de promoción pública de la entidad (publicidad y propaganda), que no estén relacionados con ningún proyecto cultural concreto.

d) Gastos financieros derivados de la adquisición de un inmueble para sede social de la entidad solicitante (intereses, gastos bancarios y comisiones derivadas del crédito, quedando excluidas las cantidades dedicadas a la amortización de dicho crédito).

e) Gasto que ocasiona la confección y desarrollo de proyectos que induzcan a la mejora de la gestión de las entidades solicitantes, y concretamente, los derivados de:

— La elaboración de planes estratégicos en materia cultural.

— La elaboración de otros instrumentos de orientación y mejora de la gestión, entre otros:

• Estudios de asistencia de público a espectáculos culturales.

• Reflexiones estratégicas organizativas.

• Planes de gestión.

• Planes directores y de viabilidad.

• Planes de marketing y de comunicación global.

• Estudios de públicos y diagnósticos culturales.

cve: BAO-BOB-2010a110

Eskatzaileek diru-laguntza jasoko duten arloko profesional edo enpresa espezializatuen laguntza eta aholkularitza izan behar dute, kultur arloan plan estrategikoak prestatzeko zein kudeaketa bideratu eta hobetzeko beste tresna batzuk prestatzeko. Hori behar bezala frogatu behar da, Dokumentazioa izeneko 3. artikuluan agertzen diren agiriak aurkeztuz.

4. Foru dekretu honen helburua eskatzaileen ekintza bultzatu eta osatzea izango da, eta ez da inoiz izango kudeaketa egiturak mantendu eta hobetzeko gastu guztiak finantzatzea.

5. Honako gastu hauek foru dekretu honen aplikazio eremutik kanpo geratzen dira:

a) Higiezinetan eginiko inbertsioak, higiezin horien erabilera dena delakoa izanik ere, baita erakundearen egoitza soziala bada ere. Hala ere, salbuespena dira artikulu honetako 3 d) atalean jasotako gastuak.

b) Erakundeak jabetzan, errentamenduan, erabiltzeko eskubidean edo beste edozein titulu dela bide gozamenean dituen instalazioak hobetu edo konpontzeko lanak.

c) Inbertsioak: informatikako, ikus-entzunezko eta beste edozein eratako ekipamenduak.

d) Erakunde eskatzaileek egiten dituzten udalez gaindiko kultur proiektuei zuzenean lotutako gastuak, proiektu horietarako bakarrik direnak (langileentzat, errentamenduetarako, kanpoko zerbitzuak kontratatzeko…).

2. artikulua.—*Subjektuak*

1. Honako hauek izan ahalko dute foru dekretu honek arautako diru-laguntzen subjektu: Bizkaiko Lurralde Historikoan egoitza fiskala eta soziala duten kultur elkarteak, kultur elkarteen federazioak eta kultur fundazioa pribatuak, baldin eta udalez gaindiko kultur proiektuak egiten badituzte. Horretarako, honako hauek jotzen dira udalez gaindiko programatzat: udalaren zabalkundea gainditzen dutenak.

Horrez gain, diru-laguntza jaso ahal izateko, eskatzaileek egiaztatu egin behar dute gutxienez honako baldintza bi hauetako bat betetzen dutela:

a) Erakundearen egoitza sozialerako soilik erabiltzen den lokal bat edukitzea (beste erakunde batekin edo batzuekin partekatzen ez dutena) bai jabetzan, errentamenduan edo beste edozein titulu juridikoren bidez.

b) Eskabidea aurkezten duten egunean, gutxienez langile bat edukitzea erakunderan zerbitzu ematen, eta langile hori lan arloan indarrean dagoen legeriak ezarritakoaren arabera kontratatua egotea.

2. Foru dekretu honen aplikazio eremutik kanpo daude honako hauek:

a) Kirolaren, gazteen eta aisia eta astialdiaren arloko elkarte, federazio eta fundazioak.

b) Helburua gizarte (emakume, adinezko edo haurrentzako erakundeak), osasun edo ingurumenaren arlokoa duten erakundeak.

c) Auzokideen elkarteak.

d) Gurasoen elkarteak (GE).

e) Sindikatuen eta enpresen elkarteak.

f) Toki eta/edo landa garapenerako elkarteak.

g) Nagusiki kultur izaera ez duten elkarteak.

h) Patronatuko kideetako bat erakunde publikoa duten kultur fundazio pribatuak.

i) Bizkaiko Foru Aldundiak bazkide edo patronatuko kide gisa parte hartzen duen erakundeak, eta Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2010eko ekitaldirako aurrekontu orokorrei buruzko foru arauan (abenduaren 23ko 3/2009 Foru Araua) izendatutako diru-laguntza jasotzen duten erakundeak.

Tanto en el supuesto de elaboración de planes estratégicos en materia cultural, como tratándose de la elaboración de otros instrumentos de orientación y mejora de la gestión, los/as solicitantes deberán contar con el apoyo y asesoramiento de profesionales o empresas especializadas en las materias objeto de subvención. Dicho extremo deberá quedar debidamente acreditado con la presentación de la documentación que se relaciona en el artículo 3. Documentación.

4. La finalidad del presente decreto foral será la de apoyar y completar la acción de los solicitantes, nunca la de financiar en su totalidad los gastos de mantenimiento y mejora de las estructuras de gestión.

5. Quedan excluidos del ámbito de aplicación del presente decreto foral los gastos que se relacionan a continuación:

a) Inversión en inmuebles, cualquiera que sea el fin al que éstos se destinen, incluido el servir de sede social a la entidad, a excepción de los gastos comprendidos en el apartado 3 d) del presente artículo.

b) Obras de mejora y reparación de instalaciones propias, arrendadas o sobre las que la entidad ostente el derecho de uso y disfrute por cualquier otro título.

c) Inversiones: Equipos informáticos, audiovisuales y de cualquier otro tipo.

d) Gastos directa y exclusivamente vinculados a los proyectos culturales de carácter supramunicipal que desarrollan las entidades solicitantes (personal, arrendamientos, contratación de servicios exteriores, etc.).

Artículo 2.—*Sujetos*

1. Podrán ser sujetos de las subvenciones reguladas por el presente decreto foral las Asociaciones Culturales, las Federaciones de Asociaciones Culturales y las Fundaciones Culturales Privadas, con domicilio fiscal y social en el Territorio Histórico de Bizkaia, que desarrollen proyectos culturales de dimensión supramunicipal, entendiendo por supramunicipal aquellas actividades que superen el marco de difusión municipal.

Asimismo, y para poder acceder a la subvención, las entidades solicitantes deberán acreditar el cumplimiento de una, al menos, de estas dos condiciones:

a) Disponer de local destinado únicamente a sede social de la entidad, no compartido con otra u otras entidades, bien sea éste propiedad del solicitante o disponga del mismo en régimen de arrendamiento o en virtud de cualquier otro título jurídico.

b) A la fecha de presentación de la solicitud, contar con personal que preste sus servicios en la entidad, en número, al menos, de uno/a, contratado/a con arreglo a lo que establece la legalidad vigente en materia laboral.

2. Quedan excluidas del ámbito de aplicación del presente decreto foral:

a) Las Asociaciones, Federaciones y Fundaciones deportivas, juveniles y de ocio y tiempo libre.

b) Las entidades cuyo objeto haga referencia al ámbito social (mujer, tercera edad, infancia), sanitario o medio ambiental.

c) Las Asociaciones de Vecinos.

d) Las asociaciones de padres de alumnos (APAS).

e) Las Asociaciones sindicales y empresariales.

f) Las Asociaciones de desarrollo local y/o rural.

g) Las Asociaciones que no tengan un carácter predominantemente cultural.

h) Fundaciones Culturales Privadas uno de cuyos patronos sea una institución pública.

i) Aquellas entidades en las que participe la Diputación Foral de Bizkaia en calidad de socio o patrono, así como aquellas que reciban una subvención consignada como nominativa en la Norma Foral 3/2009, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2010.

cve: BAO-BOB-2010a110

3. artikulua.—*Agiriak*

Diru-laguntzetarako eskabideak foru dekretu honi I. eranskin legez batu zaion eskaera-orri ofizialean aurkeztuko dira (behar bezala beteta), honako agiri hauekin batera:

a) Erakunde eskatzaileak aurrez ikusten dituen urteko dirusarreren eta gastu guztien zerrenda zehatza (egitura gastuak eta kultur programazioaren gastuak); II. eranskineko ereduaren arabera aurkeztuko da zerrenda hori.

b) Eskabidea sinatu duen pertsonaren nortasun agiri nazionalaren (NAN) fotokopia.

c) Erakundearen estatutuak.

d) Baldin erakunde eskatzaileak bere egoitza soziala izateko eta beste ezertarako erabiltzen ez duen lokal bat jabetzan, errentamenduan edo beste edozein titulu bidez badauka, eta ez badu beste erakunde batekin edo batzuekin erabiltzen, lokal horren gainean duen eskubidea egiaztatzen duen agiria.

e) Erakundeko idazkariak egin, eta presidenteak ontzat emaniko ziurtagiria, diru-laguntza eskatzen den egunean erakundean diren langileen zerrenda (lan kategoria eta kontratu mota adierazita) jasotzen duena.

f) Kultur arloan plan estrategikoak prestatzeko zein kultur erakundeen jarduera bideratu eta hobeto kudeatzeko beste tresna batzuk prestatzeko gastuak direnez, erantsi beharko dira proiektuaren proposamena (proiektua garatzeko metodologia barne) eta aurrekontua, bai eta proiektua egiteaz arduratu diren enpresa eta/edo langileen historia laburra ere.

g) Erakundeko idazkariak egin, eta presidenteak ontzat emaniko ziurtagiria, diru-laguntza eskatzen den egunean erakundeak zenbat bazkide dituen adierazten duena.

h) Kultur elkarteen federazioen kasuan, erakundeko idazkariak egin, eta presidenteak ontzat emaniko ziurtagiria, diru-laguntza eskatzen den egunean erakundea zein talde edo elkartek osatzen duten adierazten duena.

i) Kultur fundazio pribatuen kasuan, erakundeko idazkariak egin, eta presidenteak ontzat emaniko ziurtagiria, erakunde pribatuetatik jasotako ekarpenak adierazten dituena.

4. artikulua.—*Eskabideak eta epeak*

1. Eskabideak Kultur Ekintzako Zerbitzuaren bulegoetan aurkeztu behar dira (Bilbo, Rekalde zumarkalea 30, 2. solairua), astelehenetik ostiralera, 8:30etik 13,30era; edota Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legea aldatu zuen urtarrilaren 13ko 4/99 Legearen 38.4 artikuluak ezarritako eran.

Erakundearen presidenteak edo idazkariak sinatuko du eskabidea.

2. Foru dekretu hau «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratu eta biharamunetik aurrera aurkeztu ahalko dira eskabideak. Horretarako, 2010eko ekainaren 30era arte (asteazkena) izango da epea, egun bi horiek barne hartuta. Eskabideak behar bezala beteta ez daudenean edo foru dekretu honek eskatutako agirietakoren bat falta dutenean, erakunde interesdunari eskatuko zaio hamar (10) egun balioduneko epean akatsa zuzendu edo beharrezko agiriak aurkezteko, eta ohartaraziko zaio, hala egin ezean, eskabideari uko egin diola ulertuko dela. Ondorioz, eskabidea artxibatu egingo da, aurretik dagokion ebazpena emanda.

3. Beharrezkotzat jotzen denean, Kultur Ekintzako Zerbitzuak egoki deritzon dokumentazio osagarria eskatu ahal izango die eskatzaileei, aurkeztutako eskabideak ebatzi ahal izateko. Agindeia jaso duen eskatzaileak ez baditu agiri horiek ezarritako epearen barruan aurkezten, eskabideari uko egin diola ulertuko da, eta, ondorioz, eskabidea artxibatu egingo da, aldez aurretik dagokion ebazpena emanda.

Artículo 3.—*Documentación*

Las solicitudes de subvención se presentarán en la instancia oficial que figura como Anexo I debidamente cumplimentada del presente decreto foral junto con la documentación que a continuación se señala:

a) Una relación detallada de los ingresos y gastos anuales totales previstos (gastos de estructura más gastos de programación cultural) de la entidad solicitante, que habrá de presentarse conforme al modelo del anexo II.

b) Fotocopia del Documento Nacional de Identidad (D.N.I.) de la persona firmante de la solicitud.

c) Estatutos de la entidad.

d) Si la entidad solicitante dispusiera de local destinado únicamente a sede social de la entidad, no compartido con otra u otras entidades, bien sea éste de su propiedad o disponga del mismo en régimen de arrendamiento o en virtud de cualquier otro título, documento que acredite su derecho sobre el mismo.

e) Certificado del/a secretario/a de la entidad con el visto bueno del/a Presidente/a en el que se haga constar una relación de los/as trabajadores/as de la misma, su categoría profesional y tipo de contrato a la fecha de solicitud de la subvención.

f) Tratándose de gastos derivados de la elaboración de planes estratégicos en materia cultural, así como de otros instrumentos de orientación y mejora de la gestión en organizaciones culturales, deberá acompañarse la propuesta del proyecto (incluida la metodología de desarrollo del mismo) y presupuesto, juntamente con un breve historial de la empresa y/o de las personas profesionales a las que se ha encargado la realización del mismo.

g) Certificado del/a secretario/a de la entidad, con el visto bueno del/a Presidente/a en el que se haga constar el número de socios/as de la entidad a fecha de solicitud de la subvención.

h) En el caso de Federaciones de Asociaciones Culturales certificado del/a secretario/a de la entidad, con el visto bueno del/a Presidente/a en el que se haga constar el número de grupos o entidades que las integran a fecha de solicitud de la subvención.

i) En el caso de las Fundaciones Culturales Privadas, certificado del/a secretario/a de la entidad, con el visto bueno del/a Presidente/a en el que se hagan constar las aportaciones provenientes de entidades privadas.

Artículo 4.—*Solicitudes y plazos*

1. Las solicitudes se podrán presentar en las oficinas del Servicio de Acción Cultural sitas en la calle Alameda de Rekalde, número 30-2.º de Bilbao (de lunes a viernes de 8:30 a 13:30 horas), o en la forma que determina el artículo 38.4 de la Ley 4/99, de 13 de enero, que modifica la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

La solicitud irá suscrita por el/la Presidente/a o Secretario/a de la entidad.

2. Las solicitudes podrán presentarse desde el día siguiente a la publicación del presente decreto foral en el «Boletín Oficial de Bizkaia», hasta el día 30 de junio de 2010 (miércoles), ambos inclusive. Si las solicitudes no se formalizaran completamente o faltara alguno de los documentos exigidos por el presente decreto foral, se requerirá a la entidad interesada para que en el plazo de diez (10) días hábiles subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida de su petición, archivándose la misma, previa la correspondiente resolución.

3. En aquellos casos en que se considere necesario, el Servicio de Acción Cultural podrá requerir a los/as peticionarios/as cuanta documentación complementaria estime oportuna para proceder a la resolución de las solicitudes formalizadas. Si el/la peticionario/a requerido/a no presentase la documentación en el plazo que se establezca, se le tendrá por desistido/a de su solicitud, archivándose la misma, previa la correspondiente resolución.

cve: BAO-BOB-2010a110

5. artikulua.—*Irizpideak*

1. Diru-laguntzen eskabideei buruzko ebazpen-proposamenak eman eta kopuruak ezartzeko, epaimahai kalifikatzaileak honako irizpide hauek eta beren haztapena hartuko ditu kontuan. Gehienez ere 100 puntu izango dira, honela ezarrita:

— Kultur elkarteak eta kultur elkarteen federazioak:

a) Funtzionamenduaren gastuak eta kudeaketa tresnak hobetzeko gastuak kontuan hartuta, erakundearen gastuaren guztizko aurrekontuak osatzen duen ehunekoa: 25 puntu, gehienez.

b) Erakundeak funtzionamendurako eta kudeaketa-tresnen hobekuntzarako egiten dituen gastuak kontuan hartuta, erakundearen beraren diru-sarrerek (bazkideen kuotak) osatzen duten ehunekoa: 25 puntu, gehienez.

c) Eskatzaileak kultur arloan egin duen ibilbidea eta kultur proiektuak kudeatzen duen esperientzia: 15 puntu, gehienez.

d) Kultur elkarteen bazkide kopurua, eta, kultur elkarteen federazioen kasuan, horiek osatzen dituzten talde, elkarte eta/edo erakundeena: 15 puntu, gehienez.

e) Kontratatutako pertsonen kopurua: 15 puntu, gehienez.

f) Euskal kultura tradizionala bultzatu, defendatu eta/edo babesten duten proiektuak egiten dituzten erakundeen kasuan: 5 puntu, gehienez.

— Kultur fundazio pribatuak:

a) Funtzionamenduaren gastuak eta kudeaketa tresnak hobetzeko gastuak kontuan hartuta, fundazioaren gastuaren guztizko aurrekontuak osatzen duen ehunekoa: 25 puntu, gehienez.

b) Erakunde pribatuetatik jasotzen dituen ekarpenak kontuan hartuta, fundazioaren diru-sarreren guztizko aurrekontuak osatzen duten ehunekoa: 20 puntu, gehienez.

c) Fundazio eskatzaileak kultur arloan egin duen ibilbidea, eta kultur proiektuak kudeatzen duen esperientzia: 25 puntu, gehienez.

d) Kontratatutako pertsonen kopurua: 25 puntu, gehienez.

e) Euskal kultura tradizionala bultzatu, defendatu eta/edo babesten duten proiektuak egiten dituzten fundazioen kasuan: 5 puntu, gehienez.

Epaimahai kalifikatzailearen ustez gutxieneko 40 puntu lortzen ez duten proiektuetarako eskabideak ez dira kontuan hartuko.

2. Aurkeztutako gastu-aurrekontuaren %50erainokoa izan daiteke diru-laguntza, eta, gehienera jota, 10.000 euro emango dira. Gastu-aurrekontua II. eranskinean proposatutako ereduan ageri den zehaztasunaz aurkeztu behar da, berrikusi eta dagozkion doikuntzak egin ondoren.

6 artikulua.—*Aholkularitza*

Kultur Ekintzako Zerbitzuak laguntza teknikoa eta behar den aholkularitza eskainiko ditu, foru dekretu honen interpretazioari edo udalez gaindiko kultur proiektuei buruz sortutako edozein zalantza edo kontsulta argitzeko.

7. artikulua.—*Epaimahai kalifikatzailea*

1. Epaimahai kalifikatzaile bat osatuko da aurkeztutako eskabideak aztertu eta ebaluatzeko; Kulturako foru diputatu andere txit argiak izendatutako du epaimahai hori, foru agindu bidez.

2. Diru-laguntzak adjudikatzeko irizpideak kontuan hartuta, epaimahai kalifikatzaileak ebazpen-proposamena aurkeztuko dio Kulturako foru diputatuari, behin betiko ebazpena eman dezan.

3. Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 22.4. artikuluan xedatutakoa betez, deialdi honetan, inte-

Artículo 5.—*Criterios*

1. Al objeto de elaborar las propuestas de resolución de las solicitudes de subvención y de establecer las cuantías de las mismas, el tribunal calificador tendrá en cuenta los siguientes criterios y su ponderación, que, sobre un máximo de 100 puntos, se establece como se señala a continuación:

— Tratándose de Asociaciones Culturales y Federaciones de Asociaciones Culturales:

a) Porcentaje que sobre el presupuesto total de gasto de la entidad representan los gastos de funcionamiento y mejora de los instrumentos de gestión: Hasta 25 puntos.

b) Porcentaje que sobre los gastos de funcionamiento y mejora de los instrumentos de gestión de la entidad representan los ingresos propios (cuotas de socios): Hasta 25 puntos.

c) Trayectoria del solicitante en el ámbito cultural y experiencia en la gestión de proyectos culturales: Hasta 15 puntos.

d) Número de socios/as de las asociaciones culturales, y en el caso de las Federaciones de Asociaciones Culturales, de grupos, asociaciones y/o entidades integrados/as en las mismas: Hasta 15 puntos.

e) Número de personas contratadas: Hasta 15 puntos.

f) Entidades que realicen proyectos que impliquen impulso, defensa y/o protección de la cultura tradicional vasca: Hasta 5 puntos.

— Tratándose de Fundaciones Culturales Privadas:

a) Porcentaje que sobre el presupuesto total de gasto de la Fundación representan los gastos de funcionamiento y mejora de los instrumentos de gestión: Hasta 25 puntos.

b) Porcentaje que sobre el presupuesto total de ingresos de la Fundación representan las aportaciones procedentes de entidades privadas que recibe la misma: Hasta 20 puntos.

c) Trayectoria de la Fundación solicitante en el ámbito cultural y experiencia en la gestión de proyectos culturales: Hasta 25 puntos.

d) Número de personas contratadas: Hasta 25 puntos.

e) Fundaciones que realicen proyectos que impliquen impulso, defensa y/o protección de la cultura tradicional vasca: Hasta 5 puntos.

Las solicitudes cuyos proyectos no alcancen un mínimo de 40 puntos, a juicio del tribunal calificador, no serán atendidas.

2. El importe máximo de las subvenciones será de hasta el 50% del presupuesto de gastos presentado (que se presentará con el grado de detalle que aparece en el modelo propuesto en el Anexo II una vez revisado y realizados los ajustes correspondientes), con un máximo de 10.000 euros.

Artículo 6.—*Asesoramiento*

El Servicio de Acción Cultural prestará el apoyo técnico o asesoría necesaria, ante cualquier duda o consulta planteada, referida tanto a la interpretación del presente decreto foral como a los proyectos culturales de carácter supramunicipal.

Artículo 7.—*Tribunal calificador*

1. Para el análisis y la evaluación de las solicitudes presentadas, se constituirá un tribunal calificador cuyos miembros serán designados por la Ilma. Sra. diputada foral de Cultura mediante orden foral.

2. El tribunal calificador, habida cuenta de los criterios para la adjudicación de las subvenciones, presentará la propuesta de resolución a la diputada foral de Cultura, con el fin de que se dicte la resolución definitiva.

3. No se prevé en esta convocatoria, a efectos de lo dispuesto por el artículo 22.4 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones

cve: BAO-BOB-2010a110

resdunei ez zaie, lehenbizi behin-behineko ebazpen-proposamena eman, eta, gero, entzunaldiaren izapidea eskainiko, zeren prozeduran interesdunek ekarri dituzten egitateak, alegazioak eta frogak besterik ez baitira jaso eta kontuan hartuko.

8. artikulua.—*Ebazpena*

1. Deialdia ebatzi baino lehen, eskatzaileek zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituztela egiaztatuko du Kultur Ekintzako Zerbitzuak. Egiaztapenaren ondorioz ikusten bada eskatzaileren batek betebehar horietako bat, edozein, ez duela betetzen, agindeia egingo zaio 10 eguneko epean egoera hori erregulariza dezan, eta ohartaraziko zaio, hori egiten ez badu, bere eskabidean atzera egindakotzat joko dela.

2. Kulturako foru diputatu andere txit argiak ebatziko ditu eskabideak, epaimahaiaren ebazpen-proposamena ikusita. Horretarako epea bi (2) hilabete izango dira, eskabideak aurkezteko epea amaitu, eta biharamunetik zenbatzen hasita.

3. Epe hori bukatu ondoren eskabideari buruzko ebazpen adierazirik jakinarazi ez bada, eskabide hori ukatutzat joko da; hala ere, geroago, ebazpen adierazia eman ahal izango da.

4. Deialdi hau ebazteko ematen den foru agindua «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratuko da, ebazpena eman denetik hilabetera (1) gehienez ere. Horrez gainera, argitaratu ostean, erabakiaren berri emango zaie foru diru-laguntza horien deialdirako eskabidea aurkeztu duten guztiei posta ziurtatuen bidez. Foru agindu horrek beren-beregi adieraziko du administrazio bidea agortu duela eta horren aurka berraztertzeko errekurtsoa aurkeztu ahal zaiola Bizkaiko Foru Aldundiko Kultura Saileko foru diputatuari, agindua jakinarazi eta hurrengo egunetik hilabete (1) pasatu baino lehen, edo Administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez daitekeela EAEko Auzitegi Nagusian era berean zenbatutako BI (2) hilabete pasatu baino lehen.

5. Arautegi honen babesean emandako diru-laguntzak bateragarriak izango dira beste administrazio batzuek, erakunde publikoek nahiz pribatuek, estatukoek nahiz nazioartekoek, helburu bererako ematen dituztenekin.

6. Kontzesioaren ebazpena aldatu egin daiteke, diru-laguntza emateko kontuan hartutako baldintzaren baten aldatzen bada, eta, betiere, aldi berean estatu edo nazioarte mailako beste administrazio edo erakunde publiko edo pribatuek emandako beste diru-laguntza edo laguntza batzuk lortzen badira. Izan ere, foru dekretu honen bitartez araututako diru-laguntzei doakien zenbatekoa ezin da izan onuradunak garatuko duen jardueraren kostua baino handiagoa, bera bakarrik edo beste diru-laguntza edo laguntzaren batekin batera.

9 artikulua.—*Ordainketa*

1. Diru-laguntza eman dela jakinarazi eta berehala, Kultur Ekintzako Zerbitzuak zenbatekoaren ordainketa izapidetuko du Ogasun eta Finantzen Foru Sailean, eta erakunde onuradunei ez zaie horretarako inolako bermerik eskatuko.

Betebeharra aitortu eta diru-laguntza ordaindu aurretik, erakunde onuradunek zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak bete dituztela egiaztatuko da.

2. Aurrekoak egiaztatu ondoren, erakunde onuradunetariko baten batek betebehar horietako bat, edozein, ez duela betetzen ikusten bada, agindeia egingo zaio 10 eguneko epean egoera hori erregulariza dezan, eta ohartaraziko zaio egoera erregularizatu ezean galdu egingo duela diru-laguntza hori.

10. artikulua.—*Betebeharrak*

Foru dekretu honen bitartez araututako diru-laguntzen onuradunek honako konpromiso hauek bete behar dituzte:

a) Bizkaiko Foru Aldundiko Kultura Sailaren aurrean justifikatzea, batetik, diru-laguntza emateko oinarri izan ziren baldintzak betetzen dituztela, eta, bestetik, diruz lagundu den proiektuari dago-

otorgadas por la Administración Foral, la resolución, en primer lugar, a través de una propuesta de resolución provisional tras la que se conceda trámite de audiencia a las personas interesadas, puesto que no figurarán en el procedimiento ni serán tenidos en cuenta otros hechos ni otras alegaciones y pruebas que las aducidas por las personas interesadas.

Artículo 8.—*Resolución*

1. Previo a la resolución de la convocatoria, el Servicio de Acción Cultural comprobará que los/as solicitantes se encuentran al corriente de sus obligaciones tributarias y para con la Seguridad Social. Si como consecuencia de tal comprobación resultaré que alguna entidad incumple cualquiera de tales obligaciones, será requerida para que en el plazo de 10 días regularice tal situación con advertencia de que, en otro caso, su solicitud será dada por desistida.

2. Una vez recibidos los proyectos, las solicitudes serán resueltas por la Ilma. Sra. diputada foral de Cultura, a la vista de la propuesta de resolución del tribunal calificador, en el plazo de dos (2) meses, que se contará desde el día siguiente al de la finalización del plazo de presentación de solicitudes.

3. En el caso de que transcurrido dicho plazo, no conste resolución expresa de la solicitud, se entenderá que la misma ha sido denegada, sin perjuicio de que con posterioridad sea resuelta de forma expresa.

4. La orden foral por la que se resuelva la presente convocatoria será publicada en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en el plazo máximo de un (1) mes, contado desde su adopción, siendo una vez publicada, notificada por correo certificado a todos y cada uno de las entidades que hayan presentado su solicitud a la presente convocatoria de subvenciones forales. Contendrá expresa mención a que la misma agota la vía administrativa, pudiendo interponerse contra ella recurso potestativo de reposición ante la Ilma. Sra. diputada foral de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia, en el plazo de un (1) mes a partir del día siguiente al de su notificación o recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos (2) meses, contados de igual forma.

5. Las subvenciones concedidas al amparo de la presente normativa, serán compatibles con las que, en su caso, concedan otras Administraciones, Entes Públicos o Privados, nacionales o internacionales para la misma finalidad.

6. Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, y en todo caso la obtención concurrente de subvenciones y ayudas otorgadas por otras Administraciones o entes públicos o privados, nacionales o internacionales, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión, dado que el importe de las subvenciones reguladas en el presente decreto foral, en ningún caso, podrá ser de tal cuantía que aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones o ayudas, supere el coste de la actividad a desarrollar por el beneficiario.

Artículo 9.—*Pago*

1. Inmediatamente a la notificación de la concesión de la subvención, el Servicio de Acción Cultural, procederá a tramitar el abono de la misma ante el Departamento Foral de Hacienda y Finanzas, no exigiéndose para ello garantía alguna a las entidades beneficiarias.

Previo al reconocimiento de la obligación y al pago de la subvención, se comprobará que las entidades beneficiarias se encuentran al corriente de sus obligaciones tributarias y de Seguridad Social.

2. Si como consecuencia de la comprobación efectuada, resulta que alguna entidad beneficiaria incumple cualquiera de las obligaciones señaladas, ésta será requerida para que en el plazo de 10 días regularice tal situación con la advertencia de que, en caso contrario, perdería el derecho a la subvención concedida.

Artículo 10.—*Obligaciones*

Las entidades beneficiarias de las subvenciones reguladas por el presente decreto foral se comprometen a:

a) Justificar ante el Departamento Foral de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia el cumplimiento de las condiciones que fundamentaron su concesión y la aplicación del gasto del importe del

cve: BAO-BOB-2010a110

kion gastuaren aplikazioa. Horretarako, 2011ko martxoaren 5ean baino lehen, honako agiri hauek aurkeztu behar dituzte Kultur Ekintzako Zerbitzuaren bulegoetan:

— Emandako diru-laguntzaren aplikazioa azaltzeko memoria.

— Gastuen azken zerrenda, honekin batera doan III. eranskinaren arabera jasoa. Gastuen kasuan, nahikoa izango da zerrenda batean gastu horien sailkapena egitea, eta hor jasotzea hartzekodunaren eta agiriaren identifikazioa, zenbatekoa, jaulkipen-eguna eta, hala badagokio, ordainketa-eguna.

b) Diru-laguntza eman duen erakundeari jakinarazi behar zaio ea helburu bererako beste diru-laguntzarik lortu den, Estatuko edo nazioarteko beste administrazio edo erakunde publiko batek emandakoa.

c) Kulturako Foru Sailarekin lankidetzan aritzea, Sailak kultura arloari buruzko edozein informazio aurkezteko eskatzen dienean (azterlanak, inkestak, datu estatistikoak, etab).

d) Kulturako Foru Sailak, Ogasun eta Finantzen Foru Sailak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak egiten dituzten egiaztapen-jardueren menpean jartzea.

e) Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 13. artikuluan jasotako gainerakoak eta diru-laguntzen araudia onartzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuan (lehen aipatutako maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzen duena).

11. artikulua.—*Itzulketa*

1. Aurreko artikuluan edo Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen lege araubide orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 33. artikuluan jasotako eginbeharretariko bat edo batzuk betetzen ez direnean, jasotako diru-laguntza eta horri dagozkion berandutza-korrituak itzuli egin behar dira eta diru-laguntzen araudia onartzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuan (lehen aipatutako maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzen duena). Besteak beste, honako hauek gertatzen badira:

— Justifikatu beharra ez betetzea.

— Diru-laguntza lortzea, nahiz eta horretarako eskatutako baldintzak bete ez.

— Emandako diru-laguntzaren helburua ez betetzea.

— Laguntza edo diru-laguntza ematerakoan ezarritako eginbeharrak ez betetzea.

— Ezarritako kontrol-jarduerak egiten ez uztea, edo horretarako oztopoak jartzea.

2. Lortu den finantziazioa diruz lagundutako jardueraren kostua baino handiagoa izatea diru-laguntza itzuli behar izateko beste arrazoi bat da.

12 artikulua.—*Zigortzeko araubidea*

1. Baldin eta erakunde onuradunak egiten badu Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra ezarri zuen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko IV. tituluko I. kapituluan eta diru-laguntzen araudia onartzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuan (lehen aipatutako maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzen duena) jasota dauden edozeinetariko ekintza edo omisio bat, zigor-prozedura bat abiaraziko da, titulu horretako II. kapituluarekin bat etorriz eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeko IX. tituluko II. kapituluan eta Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legean xedatutakoaren arabera. Besteak beste, honako hauek dira diru-laguntzen arloko arau-hauste administratibo:

presupuesto subvencionado, mediante la presentación en las oficinas del Servicio de Acción Cultural la siguiente documentación, fijándose como último día el 5 de marzo del año 2011:

— Memoria explicativa de la aplicación de la subvención concedida.

— Relación final de gastos conforme al anexo III que se adjunta. En el caso de los gastos, será suficiente una relación clasificada de los mismos, con identificación del acreedor y del documento, su importe, fecha de emisión y, en su caso, fecha de pago.

b) Comunicar a la entidad concedente la obtención de otra u otras subvenciones para la misma finalidad procedentes de otra administración o ente público estatal o internacional.

c) Colaborar con el Departamento Foral de Cultura en aquellos supuestos, que le sea requerido, aportando cualquier tipo de información relativa al ámbito cultural (estudios, encuestas, datos estadísticos, etc.).

d) Someterse a cuantas actuaciones de comprobación efectúen los Departamentos Forales de Cultura y de Hacienda y Finanzas, así como el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

e) Las demás previstas en el artículo 13 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral y en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, anteriormente citada.

Artículo 11.—*Reintegro*

1. Procederá el reintegro de la subvención recibida y los intereses de demora correspondientes, cuando se incumplan alguna o algunas de las obligaciones establecidas en el artículo anterior o de las previstas en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral y en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, anteriormente citada, entre otras:

— Incumplimiento de la obligación de justificación.

— Obtener la subvención sin reunir las condiciones requeridas para ello.

— Incumplimiento de la finalidad para la que la subvención fue concedida.

— Incumplimiento de las obligaciones impuestas con motivo de la concesión de la ayuda o subvención.

— La negativa u obstrucción a las actuaciones de control establecidas.

2. El exceso de financiación en relación al coste de la actividad subvencionada también constituirá motivo de reintegro.

Artículo 12.—*Régimen sancionador*

1. La comisión por la entidad beneficiaria de cualquiera de las acciones u omisiones contenidas por el capítulo I del título IV de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral y en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, anteriormente citada, dará lugar a la apertura de un procedimiento sancionador de conformidad con el capítulo II del mismo título, a tenor de lo dispuesto en el capítulo II del título IX de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y en la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las administraciones públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Entre otras, constituyen infracciones administrativas en materia de subvenciones las siguientes:

cve: BAO-BOB-2010a110

a) Laguntza edo diru-laguntzaren bat lortzeko, baldintzak faltsutzea edo hura ematea eragotzi edo murriztuko zutenak aipatu barik uztea.

b) Jasotako kopuruak diru-laguntza eman zen xedeetarako ez erabiltzea, betiere jasotzaileak ez baditu kopuru horiek itzuli, aurrez errekerimendurik jaso gabe.

c) Erakunde onuradunak diru-laguntza jasotzearekin batera bereganatutako eginbeharrak ez betetzea, erakundeari berari egotzi beharreko arrazoiengatik bada.

d) Jasotako funtsak zertarako erabili diren ez frogatzea.

2. Arau-hausteak diru-zigorrak ezarriz zigortuko dira. Zigor horiek honako hauek izan daitezke:

— Isun finkoa, 75 eta 6.000 euro bitartekoa,

— eta isun proportzionala, oker jasotako, erabilitako edo justifikatu gabeko kopurua baino hiru aldiz handiagoa izatera hel daitekeena.

Era berean, honako zigor hauek ezartzeko erabakia hartu ahal izango da:

a) Denbora batez (bost urte, gehienez) foru arlo publikoko diru-laguntza publikoak eta abalak jaso ahal izateko aukera galtzea.

b) Denbora batez (bost urtez, gehienez) erakunde laguntzaile gisa jarduteko aukera galtzea.

c) Denbora batez (bost urtez, gehienez) foru sektore publikoko erakundeekin kontratuak egiteko debekua.

3. Zigorraz gainera, itzuli egin behar da diru-laguntza gisa behar ez bezala jasotako kopurua.

13. artikulua.—*Aplikatu beharreko arautegia*

Foru dekretu honetan ezartzen ez diren alderdi guztietan, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen lege araubide orokorra ezarri duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua eta diru-laguntzen araudia onartzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuan (lehen aipatutako maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzen duena) aplikatuko da; eta, horren osagarri, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea, eta beste edozein xedapen arauemaile, duen izaera aintzat hartuta, aplikatu beharrekoa dena.

14. artikulua.—*Aurrekontuko partida*

Deialdi honetako diru-laguntzak emateko 2010. urtean dagoen aurrekontu-muga hirurogei eta hamar mila eurokoa (70.000 euro) da. Kopuru hori aurrekontuko 45100, 450101, 0405 partidatik (2007/0210 proiektutik) ordainduko da.

Eskabide guztiak ebatzi ondoren aurrekontuko gehieneko mugara helduko ez balitz, gastu-baimenaren ezeztapena tramitatuko litzateke, soberan den zenbatekoan.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa

Ahalmena ematen zaio Kultura Saileko foru diputatu andre txit argiari, foru dekretu honetan xedatutakoa burutzeko beharrezkoak diren xedapen guztiak eman ditzan.

Bigarrena

Foru dekretu hau, «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratu, eta hurrengo egunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2010eko ekainaren 1ean.

Kulturako foru diputatua,
MIREN JOSUNE ARIZTONDO AKARREGI

Ahaldun Nagusia,
JOSE LUIS BILBAO EGUREN

a) La obtención de una subvención o ayuda falseando las condiciones requeridas para su concesión u ocultando las que la hubiesen impedido o limitado.

b) La no aplicación de las cantidades recibidas a los fines para los que la subvención fue concedida, siempre que no se haya procedido a su devolución sin previo requerimiento.

c) El incumplimiento, por razones imputables a la entidad beneficiaria, de las obligaciones asumidas como consecuencia de la concesión de la subvención.

d) La falta de justificación del empleo dado a los fondos recibidos.

2. Las infracciones se sancionarán mediante la imposición de sanciones pecuniarias, que podrán consistir:

— En multa fija, comprendida entre 75 y 6.000 euros,

— y, multa proporcional, que podrá ir del tanto al triple de la cantidad indebidamente obtenida, aplicada o no justificada.

Asimismo, se podrá acordar la imposición de las sanciones siguientes:

a) Pérdida, durante un plazo de hasta cinco años, de la posibilidad de obtener subvenciones públicas y avales del sector público foral.

b) Pérdida durante el plazo de hasta cinco años de la posibilidad de actuar como entidad colaboradora.

c) Prohibición, durante un plazo de hasta cinco años, para celebrar contratos con cualquier entidad del sector público foral.

3. La imposición de sanción será independiente de la obligación de reintegro de la cantidad indebidamente obtenida en concepto de subvención.

Artículo 13.—*Normativa aplicable*

Para todos aquellos aspectos no previstos en el presente decreto foral, serán aplicables la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, anteriormente citada, y supletoriamente la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pudiera resultar de aplicación.

Artículo 14.—*Partida presupuestaria*

El límite del presupuesto vigente en el año 2010 para la concesión de las subvenciones de la presente convocatoria viene determinado por la cantidad de setenta mil euros (70.000,00 euros), con cargo a la partida presupuestaria número 45100, 450101, 0405, proyecto 2007/0210.

Si una vez resueltas todas las solicitudes no se alcanzara el límite presupuestario máximo, se procederá a tramitar la anulación de la autorización de gasto por el importe sobrante.

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se faculta a la Ilma. Sra. diputada foral de Cultura para dictar cuantas disposiciones resulten necesarias para la ejecución de lo dispuesto en el presente decreto foral.

Segunda

El presente decreto foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Bilbao, a 1 de junio de 2010.

La diputada foral de Cultura,
MIREN JOSUNE ARIZTONDO AKARREGI

El Diputado General,
JOSE LUIS BILBAO EGUREN

cve: BAO-BOB-2010a110

I. ERANSKINA / ANEXO I

FUNTZIONAMENDUA ETA KUDEAKETA TRESNAK HOBETZEKO GASTUETARAKO DIRU-LAGUNTZA
SUBVENCIONES PARA GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y MEJORA DE LOS INSTRUMENTOS DE GESTIÓN

I.F.K. / C.I.F.:

Erakundearen izena / Nombre de la entidad

Egoitza / Domicilio

Herria / Localidad P.K. / C.P. Lurraldea / Territorio Histórico Tel. / Telf.

Erakundearen lehendakaria, ordezkaria: izen-deiturak / Presidente o representante de la entidad: nombre y apellidos

Kargua / Cargo NAN / D.N.I. Tel. / Telf.

Posta elektronikoa / Correo electrónico
Web orrialdearen helbidea / Dirección página web

BFAri eskatzen zaion kopurua / Cantidad solicitada a la DFB	

Izpta. / Fdo.: ___________________________________

BIZKAIKO FORU ALDUADIAREN KULTURAKO FORU DIPUTATU ANDRE TXIT ARGIA
ILMA. SRA. DIPUTADA FORAL DE CULTURA DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA

Eskabide hau sinatzeak berekin dakar Bizkaiko Foru Aldundiko Kultura Sailari baimena ematea Foru Ogasunak eta Gizarte Segurantzako Altxortegi Nagusiak ematekoak diren ziurtagiriak eskatzeko.

Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak ezarritakoa betetzeko, diru-laguntzen deialdi hau eta horrekin zerikusia duen beste edozein administrazio espediente kudeatzeko, zure datuak fitxategi batean sartuko direla jakinarazten dizugu.

Fitxategi horren arduraduna Bizkaiko Foru Aldundiko Kulturako Zuzendaritza Nagusia da. Berarengana jo ahalko duzu datuak ikusi, zuzendu, ezabatu eta haiei aurka egiteko eskubideak erabili nahi badituzu. Horretarako, Zuzendaritza Nagusi horrek jendea hartzeko dituen bulegoetara joan beharko duzu (Errekalde zumardia 30, 2.), eta NANa aurkeztu.

La firma de la presente solicitud conllevará la autorización al Departamento Foral de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia para recabar los certificados a emitir por la Hacienda Foral y por la Tesorería General de la Seguridad Social.

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido por la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre, sobre Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos de que sus datos van a ser incluidos en un fichero con la finalidad de gestionar la presente convocatoria y cualquier otro expediente administrativo relacionado con la misma.

El responsable de este fichero es la Dirección General de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia, ante quien usted podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose para ello a las oficinas de atención al público de esta Dirección General, sitas en Alameda Rekalde, 30-2.º, donde deberá presentar su D.N.I.

cve: BAO-BOB-2010a110

II. ERANSKINA / ANEXO II

ERAKUNDE ESKATZAILEAREN URTEKO AURREKONTUA
PRESUPUESTO ANUAL DE LA ENTIDAD SOLICITANTE

2010 urteko gastuen aurrekontua / Presupuesto de gastos del año 2010

Erakundearen funtzionamendua eta kudeaketa tresnak hobetzeko gastuak (A) *Gastos de funcionamiento y mejora de los instrumentos de gestión de la entidad (A)*	
Erakundearen gastu finkoak, eta egitura eta funtzionamendu gastuak soilik Únicamente gastos fijos de la entidad, gastos de su estructura y funcionamiento	Zenbatekoa Importe
LANGILE GASTUAK / GASTOS DE PERSONAL	
Soldatak / Salarios	
Gizarte kargak / Cargas Sociales	
KANPOKO ZERBITZUAK / SERVICIOS EXTERIORES	
Kanpoko kontratazioak / Contrataciones externas	
Kudeaketa hobetzeko tresnak / Instrumentos de mejora de la gestión	
GASTU ARRUNTAK / GASTOS CORRIENTES	
Lokalaren errenta / Arrendamiento local	
Garbiketa / Limpieza	
Argia / Luz	
Telefonoa / Teléfono	
Komunikazioak (faxa, posta, mezuak) / Comunicaciones (fax, correo, mensajería)	
Aseguruak / Seguros	
FINANTZA GASTUAK / GASTOS FINANCIEROS	
KOMUNIKAZIO GASTUAK / GASTOS DE COMUNICACIÓN	
Erakundearen publizitate kanpainak / Campañas publicitarias entidad	
Web guneen mantenimendua / Mantenimiento páginas web	
FUNTZIONAMENDUA ETA KUDEAKETA TRESNAK HOBETZEKO GASTUAK GUZTIRA (A) TOTAL GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y MEJORA DE LOS INSTRUMENTOS DE GESTIÓN (A)	

Kultur programazioaren gastuak (B) *Gastos programación cultural (B)*	
Erakundeak bere jardunean eta kultur programazioetan egiten dituenak soilik Únicamente gastos en los que incurre la Entidad al realizar sus actividades y programaciones culturales	Zenbatekoa Importe
KANPOKO ZERBITZUAK / SERVICIOS EXTERIORES	
Errentak / Arrendamientos	
Kanpoko kontratazioak / Contrataciones externas	
Kultur proiektuekin zerikusia duten beste gastu batzuk Otros gastos relacionadas con los proyectos culturales	
PUBLIZITATE GASTUAK / GASTOS PUBLICIDAD	
Publizitatea eta propaganda / Publicidad y propaganda	
BESTE GASTU BATZUK / OTROS GASTOS	
KULTUR PROGRAMAZIOAREN GASTUAK GUZTIRA (B) TOTAL GASTOS PROGRAMACIÓN CULTURAL (B)	

ERAKUNDEAREN FUNTZIONAMENDUA ETA KUDEAKETA TRESNAK HOBETZEKO GASTUAK (A) GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y MEJORA DE LOS INSTRUMENTOS DE GESTIÓN DE LA ENTIDAD (A)	
KULTUR PROGRAMAZIOAREN GASTUAK (B) / GASTOS PROGRAMACIÓN CULTURAL (B)	
ERAKUNDEAREN GASTUAK GUZTIRA / GASTOS TOTALES ENTIDAD (A) + (B)	

cve: BAO-BOB-2010a110

Diru-sarreren aurrekontua 2010 / Presupuesto de ingresos 2010

Kontzeptua Concepto	Zenbatekoa Importe
BAZKIDEEN KUOTAK / CUOTAS DE SOCIOS	
SALMENTEN DIRU-SARRERAK / INGRESOS POR VENTAS	
PUBLIZITATE DIRU-SARRERAK / INGRESOS POR PUBLICIDAD	
ERAKUNDE PRIBATUEN EKARPENAK / APORTACIONES DE ENTIDADES PRIVADAS	
DIRU-LAGUNTZA PUBLIKOAK / SUBVENCIONES PÚBLICAS:	
• Bizkaiko Foru Aldundia / Diputación Foral de Bizkaia	
• Udalak / Ayuntamientos	
• Eusko Jaurlaritza / Gobierno Vasco	
• Estatuko Administrazioa / Administración del Estado	
• Jaso diren beste diru-laguntza batzuk / Otras subvenciones recibidas	
BESTE DIRU-SARRERA BATZUK / OTROS INGRESOS	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS	

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN AURREKONTUAK OREKATUA IZAN BEHAR DU
EL PRESUPUESTO DE GASTOS E INGRESOS DEBERÁ SER EQUILIBRADO

cve: BAO-BOB-2010a110

Diru-laguntzaren eskabidea aurkezteko behar den dokumentazioa
Documentación requerida para la solicitud de subvención

Eskabidea, inprimaki ofizial bidez (I. eranskina).	❑	Solicitud mediante impreso oficial (anexo I).
Erakunde eskatzailearen 2010eko gastu eta diru-sarrera guztien aurrekontu orekatua (II. eranskina).	❑	Presupuesto global equilibrado de gastos e ingresos del 2010 de la entidad solicitante (anexo II).
Eskabidea sinatzen duenaren NANaren fotokopia.	❑	Fotocopia D.N.I. del firmante de la solicitud.
Erakundearen estatutuak.	❑	Estatutos de la entidad.
Erakundeak bere egoitza soziala den lokalaren gainean duen eskubidea egiaztatzen duen agiria.	❑	Documento que acredite el derecho de la Entidad sobre el local que constituye su sede social.
Erakundeko idazkariak egin, eta presidenteak ontzat emaniko ziurtagiria, diru-laguntza eskatzen den egunean erakundean diren langileen zerrenda (lan kategoria eta kontratu mota adierazita) jasotzen duena.	❑	Certificado del/a secretario/a de la entidad con el visto bueno del/a presidente/a en el que se haga constar una relación de los/as trabajadores/as, su categoría profesional y tipo de contrato, a fecha de solicitud de la subvención.
Kultur arloan plan estrategikoak prestatzeko zein kultur erakundeen jarduera bideratu eta hobeto kudeatzeko beste tresna batzuk prestatzeko gastuak direnez, proiektuaren proposamena (proiektua garatzeko metodologia barne) eta aurrekontua erantsi behar dira, baita proiektua egiteaz arduratu diren enpresa eta/edo langileen historia laburra ere.	❑	Tratándose de gastos derivados de la elaboración de planes estratégicos en materia cultural, así como de otros instrumentos de orientación y mejora de la gestión en organizaciones culturales, deberá acompañarse la propuesta del proyecto (incluida la metodología de desarrollo del mismo) y presupuesto, juntamente con un breve historial de la empresa y/o de las personas profesionales a las que se ha encargado la realización del mismo.
Erakundeko idazkariak egin, eta presidenteak ontzat emaniko ziurtagiria, diru-laguntza eskatzen den egunean erakundeak zenbat bazkide dituen adierazten duena.	❑	Certificado del/a secretario/a de la entidad con el visto bueno del/a presidente/a en el que se haga constar el número de socios de la entidad a fecha de solicitud de la subvención.
Elkarteen federazioen edo fundazioen kasuan, erakundeko idazkariak egin, eta presidenteak ontzat emaniko ziurtagiria, diru-laguntza eskatzen den egunean erakundea zeintzuk talde edo elkartek osatzen duten adierazten duena.	❑	En el caso de Federaciones de Asociaciones, certificado del/a secretario/a de la entidad con el visto bueno del/a presidente/a en el que se haga constar el número de grupos o entidades que las integran a fecha de solicitud de la subvención.
Kultur fundazio pribatuen kasuan, erakundeko idazkariak egin, eta presidenteak ontzat emaniko ziurtagiria, erakunde pribatuetatik jasotako ekarpenak adierazten dituena.	❑	En el caso de las Fundaciones Culturales Privadas, certificado del secretario/a de la entidad, con el visto bueno del/a Presidente/a en el que se hagan constar las aportaciones de entidades privadas que recibe.

cve: BAO-BOB-2010a110

III. ERANSKINA / ANEXO III

FUNTZIONAMENDUA ETA KUDEAKETA TRESNAK HOBETZEKO GASTUETARAKO DIRU-LAGUNTZEN JUSTIFIKAZIOA (2010. URTEA)
JUSTIFICACIÓN SUBVENCIÓN PARA GASTOS DE FUNCIONAMIENTO Y MEJORA DE LOS INSTRUMENTOS DE GESTIÓN (AÑO 2010)

Erakundea / Entidad ____________________ I.F.K. / C.I.F. ____________________

Aurrekontu araztuaren zenbatekoa / Importe presupuesto depurado ____________ € Emandako dirulaguntza / Subvención concedida ____________ €

Erakundearen funtzionamendua eta kudeaketa tresnak hobetzeko gastuak
Gastos de funcionamiento y mejora de los instrumentos de gestión de la entidad

Kontzeptua / Concepto	Zenbatekoa / Importe
LANGILE GASTUAK / GASTOS DE PERSONAL:	
• Soldatak / Salarios	
• Gizarte kargak / Cargas sociales	
KANPOKO ZERBITZUAK / SERVICIOS EXTERIORES:	
• Kanpoko kontratazioak / Contrataciones externas	
• Kudeaketa hobetzeko tresnak / Instrumentos de mejora de la gestión	
GASTU ARRUNTAK / GASTOS CORRIENTES:	
• Lokalaren errenta / Arrendamiento local	
• Garbiketa / Limpieza	
• Argia / Luz	
• Telefonoa / Teléfono	
• Komunikazioak (faxa, posta, mezuak) / Comunicaciones (fax, correo, mensajería)	
• Aseguruak / Seguros	
FINANTZA GASTUAK / GASTOS FINANCIEROS	
KOMUNIKAZIO GASTUAK / GASTOS DE COMUNICACIÓN:	
• Erakundearen publizitate kanpainak / Campañas publicitarias entidad	
• Web guneen mantenimendua / Mantenimiento Páginas web	
GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS	

cve: BAO-BOB-2010a110

Gastuak banakatzea / Desglose de gastos

Erakundea / Entidad ____________________ I.F.K. / C.I.F. ____________________

Langile gastuak / Gastos de personal

Langilearen izena / Nombre del trabajador	Kontratu mota / Tipo de contrato	Kategoria profesionala / Categoría profesional	Urteko zenbatekoa / Importe anual
		GUZTIRA / TOTAL	

Erakundea / Entidad ____________________ I.F.K. / C.I.F. ____________________

Kanpo zerbitzuetan eginiko gastuak / Gastos en servicios exteriores

Kontzeptua / Concepto	Hornitzailea / Proveedor	Faktura zk. / N.º factura	Fakturaren data / Fecha factura	Fakturaren zenbatekoa / Importe facturas
			GUZTIRA / TOTAL	

Erakundea / Entidad ____________________ I.F.K. / C.I.F. ____________________

Gastuak arruntak / Gastos corrientes

Kontzeptua / Concepto	Hornitzailea / Proveedor	Faktura zk. / N.º factura	Fakturaren data / Fecha factura	Fakturaren zenbatekoa / Importe facturas
			GUZTIRA / TOTAL	

Erakundea / Entidad ____________ I.F.K. / C.I.F. ____________

Finantza gastuak / Gastos financieros

Kontzeptua / Concepto	Hornitzailea / Proveedor	Faktura zk. / N.º factura	Fakturaren data / Fecha factura	Fakturaren zenbatekoa / Importe facturas
			GUZTIRA / TOTAL	

Erakundea / Entidad ____________ I.F.K. / C.I.F. ____________

Komunikazio gastuak / Gastos de comunicación

Kontzeptua / Concepto	Hornitzailea / Proveedor	Faktura zk. / N.º factura	Fakturaren data / Fecha factura	Fakturaren zenbatekoa / Importe facturas
			GUZTIRA / TOTAL	

cve: BAO-BOB-2010a110